

آبوشی : اعلیٰ : هریر ایچون  
سنه لکی (۴۰۰) آلتی آیلنی  
(۲۲۵) ممالک اجنبیه ایچون  
سنه لکی (۴۵۰) آلتی آیلنی  
(۲۵۰) غروشدور.

نسخه سی ۷,۵ غروشدور .  
سنه لکی ۵۲ عدددر .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده  
رشید افندی خاندن

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولتور . درج ایدله یین  
یازیلر اعاده اولماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر  
محمد ماکف

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

# الشیخ الاسلام

سنة ۱۳۴۰

جلد ۲۳

۲۱ شباط ۱۳۴۰

\* پنجشنبه \*

۱۵ رجب ۱۳۴۲

عدد ۵۸۹

## آنغلیقان کلیساسنه جواب

شرعیہ دلائل مہدیسی طرفندہ آنغلیقانه کلیسانہ کوندر یلمک اوزرہ ترقیقات و تالیفات اسلامیہ هیئت علمیہ ربی عالیہ شیخ عبدالعزیز  
ماریسہ افندی مضرتربنک تالیف بویردقوری جوابدر :

## مسلمانقده کی فضائل و آداب

بولوندیغی نعمت الہیہی تحدیث ایچون دادیغی ربی فاحسن تأدیہ [۲]  
دیمکده یردن کوکه قادر حقلی ایدی .

فی الحقیقه اسلام روحلری تهذیب ایدن ، وجدانلره قدرت و یرن  
وساططیلہ مسلمانلرک الندن طومش اولماسه یدی ، اولنرده قوانینی ،  
احکامی ، دساتیری تمامیلہ موضوعات بشریہ دن بولنان دیگر امتلردن  
فرقسز اولورلردی . لکن بر طرفدن احکامنک شرعیق ، دیگر طرفدن  
او احکامی برقات داها تأیید ایدن تهذیبکار آداب و تعالیمی - یوقاریده  
سویلدیکنز وجهله - هم فردی واجتماعی حیاتلری ، هم روحلری  
ومادہلری اوزرنده مؤثر اولدی ؛ و مسلمانلری یر بوزنده کی امتلرک  
هپسندن آیروب ، وجودیتلرینه کندیلرینه خاص اولان نشانه بی نقش ایتدی .  
بناء علیہ اسلامک اخلاق ایله آدابہ بوقاداراعتسانه سبب روحلری  
تهذیب ایتسی ، وجدانلره قوت و یرمسیدر . زیرا بو ایکسی بوتون  
عزملرک ، املاک منشای ، بوتون افعال و حرکات اختیاریه نک منبعیدر .  
اسلام بو اخلاقی تعالیمیلہ فردی ، اجتماعی بوتون هیجان واضطرابلری  
تولید ایدن روحی امراضنه چاره بولویور ؛ بغض ، کین ، حسد ،  
انتقام ، حرص ، طمع کبی امتلری خیبتلره ، خسرانلره سور و کله یوب  
طوران علتلردن مسلمانلری تنفیر ایدیور .

[۲] « بی رہم تربیه ایتدیکی ایچون کوزل تربیه ایتدی . »

دین اسلامک صاحبی اولان فاطر حکیم بیلورودی که : انسانلر  
حیاتک بوتون مفرداتنده ابدیاً اختلافدن قور توله مایه جقدی ؛ کندیلرنجه ،  
حکومتلره طائد اولق اوزرہ قانون ، دستور ، نظام نامنه تقرر ایدن  
ضبط و ربط اسبابی ایچون یالکیز باشنه نه آرده حضور و سکون  
ارکاتی تأسیس امکائی ، نه ده فردلری ، جماعتلری بری برینه باغلایه جق  
متقابل و داد و شفقت رابطه لرینی تأیید احتمالی یوقدی ؛ چونکه بو  
دستورلر ، بوقانونلر بشرک تربیه و تهذیب ایدیلہ یین روح و وجدانی  
اوزرنده او قادار بویوک نفوذ اجرا ایدہ مزیدی . بونک ایچون اسلام  
معاملات و عقوباته دأثر تشریع ایتدیکی احکامی - که فقه کتابلرنده  
تفصیل اولمشدر - کافی کورمدی ؛ اوکا بویوک مقیاسده اخلاق و آداب  
غلاوه ایتدی .

ایشته فرقان حکیمک ناطق اولدیغی وحدیثه طائد آنارک تشریع  
ایتدیکی بوالہمی اخلاقی ، بو سبحانی آدابی علی الصلاة والسلام  
افندیمر کندی ذات کریمده اولہ بر طویلادی که « وانک لعلی خلق  
عظام » [۱] وصف قرآنیشنه بحق لیاقت کوستردی . نتہ کم مظهر  
[۱] « شبهه بوی که سن اخلاقک اک بویوکنه صاحبسین - سورہ ن »



هویت روحانیه سینه اک اویغونیدر . چونکه روحی ماده قیودندن قورناریور ، هوساتک اسارتندن آزاد ایدیورده بوتون آمال و تمایلاتی اللهک رضا و محبتده فانی قیلور . آرتق بویه بر روحک ارتقاسی امید ثواب ایله ، اتقاسی اندیشه عقاب ایله دکدر : اللهمن قورقوسی کبریای تنهیسنه تعظیمندن ، اللهمن خشیق عشق الهیده استغراقنددر . بوبر مرتبه که ، قبودک هر درلوسندن پاک اولان اخیارک غایه سی اولاییلیر ؛ بوبرغایه که ، مجاهدین ابراردن باشقه سی ایچون یتشمک احتمالی اولاماز .

ایشته اسلام اخلاقه عائد تعالیمک شو اوج قسمیله درکه مسلمانلری تهذیب ایتمکده . واونلری کمال روحانی یولی اولان الله یولنده یاواش یاواش ایلریلتمکده در . آنجق ، استعداد ، طرز حیات ، منشأ ، محیط اعتباریله متفاوت بولونان انسانلرک ، طبیعی درکه ، کمال باطنی وصفای روحانیدن آله جقاری نصیب ده متفاوت اولور . سابقین اولین برنجی صفی تشکیل ایتک اوزره ، هرکس استعدادیله ، مجاهده سیله متناسب اوله رق ، صیره لانتش صفلرک برینه کیرر .

اسلامک قرآن ایله سنت محمدیه طرفندن بیلدیریلوب ده سهای ایزلری مؤمنلر اوزرنده منطبع بولان باشلوجه اخلاق و آدابی اجمال بزم ایچون پک مناسب اوله جق :

عفت . — عفت ، جائز کورولمه یین ، یاخود یاقیشیق آلمایان شهوات و تمایلات نفسیه دن کندينی منع ایتمکدر . بناءً علیه حلال قسمی خارجنده کی لذائذن نفسک حبسی و حیثیتسز ، شرفسز یرلردن اوزاق بولونولماسی ده عفت جمله سنددر . صدقه ایسته مک ، شونک بونک الله باقق کی وقاره منافی حرکتلردن ، یاقلاشیلماسی ذاتی ، یاخود رذالتی ، یاخود کنهای مؤدی اوله جق شهبه آلتنده کی واقعدن چکینمک ده عفت اقسامنددر .

فقر و احتیاجلریله برابر کیمسه یه حالی سوبله مه یین عفیفر حقنده « یحسبهم الجاهل اغنیاء من التعفف تعرفهم بسيماهم لا یسلون الناس الحافاً » — سورة بقره ، [۱] آیت جلیله سیله « ان الله یحب الفقییر المتعفف ابوالعیال » [۲] حدیث شریفی وار .

لکن حراملره ، کنهاره قارشى اولان عفته کلنجه بوکا دائر صاییلایه جق درجه لره آیات و احادیث وارد اولمشدر . باشلوجه لری « اتق المحارم تکن اعبدا للناس — حدیث » [۳] « ان اکرمکم عندالله اتقاکم — سورة هجرات ، [۴] « فان خیر الزاد اتقوی — سورة بقره ، [۵]

[۱] « ایسته مکدن چکیندکلری ایچون ، بیلمه یین آدام کندیلرینی زنکین صانیر ، سن اونلری حاللردن طانیرسین ، خلقدن اصرارایله برشی ایسته مزلر . » [۲] « الله حالی بیلدیرمه یین چولوق چوجوق باباسی فقیری سور . » [۳] « محرماتدن اوزاق طورکه انسانلرک اک جابدی اولاسین . » [۴] « الله هندنده اک کیریمکسز مناهیدن اک زیاده چکین کیمسه کزدر . » [۵] « آزیقلرک اک ایسی کنهالردن چکینمکدر . »

شاید بشر قرآنک و دیگر سهای کتابلرک اخلاقیه تخلیق ایتسیدی ده موسی ، عیسی ، محمد علیهم السلام ایله سائر پیغمبرلرک ایزندن کیدرک بر واحسان اوزرنده تعاونده بولونسییدی ، صوکره سینهلر لوئندن ، رذائلدن آسوده قالسییدی . . اوت ، انسانلر بوضورتله حرکتده بولونسییدی ، کرک روسیه ده کرک دیگر قطعه لره میدیونلرجه خانمانی ، میلیاردلرجه سامانی بیتیرن ، قادیخی ، ارکچی ، چولوخی ، چوجوخی آیاقلر آلتنده بیراقان بوقالی حزب مجادلاتی میدانه کزدی . هولوانم اقاموا التوراة والانجیل وما نزل الیه من ربهم لاکلوا من فوقهم ومن تحت ارجلهم منهم امة مقتصدة وکثیر منهم ساء ما یعملون — سورة مائده ، [۱] اسلامده اخلاق و آداب شوسویله جکمز اقسامه آیریلیر : ۱ — انسانی باشقه لرینه ضرر ابراث ایتمکدن آلیقویانلر . بوقسم ، حیات اجتماعی وجوده کتیرن رکنلرک اک مهمی اولدینی کی ، افراد بشر آره سنده عدل و انصافی اک زیاده کافل بولنانی در .

اسلام انسانلری اضرار ایتمه یی الله ذوالجلاله شرک نوعندن صایور : الله شرکی ناصیل عفو ایتیمورسه انسانلرک باشقه لرینه ایقاع ایده جکی ظلملرک ، اذلرک ده هیچ برنجی عفو ایتیمور ؛ مکرکه او ظلمی ، او اذابی چکینلر حقلرینی باغیشلامش اولسونلر . سنت محمدیه انسانک باشقه لرینه ، حق اغزی دلی اولمایان حیواناته قارشى ایقاع ایده جکی بوتون ضرر و اذادن طولای حسابه چکیلر جکفی بیلدیرمشدر .

اسلام افراد بشردن بر قسمک دیکرینه تجاویزی صوکره درجه ده کریم کوردیکی ایچوندرکه نفسلرک شرتی قیره جق ، دیزکینی چککچک اخلاق ایله انسانی غیرک حقوقه تعرض هوسندن و شرعک کرک افراد ، کرک جماعت آره سنده کی حدودینی چیکنه مک تمایلندن منع ایده جک ریاضتله بودینک صاحب اولان فاطر حکیم اونسبتنده یوکسک بر موقع و یریور .

عفت ، انصاف ، امانت و امثالی بوقسمه داخلدر . ۲ — سینهلردن بغضی ، کینی ، حسدی چیقاره رق بولنلر مقابل انسانلر آره سنده محبت ، شفقت ، مرحمت حسلرینی انکشاف ایتدیرن بر واحسانه عائد شیمهلر ، مروت ، عفو و صفح ، شکر ، صلوة ارحام ، طوللری ، اوکسوزلری ، بیچاره لری حمایه کی .

۳ — روح انسانی صفات ذمیمه دن تمیزله یرک اوکابوتون مراتب کالی طی ایله حریم سبحانی یه قادار یوکسلمک استعدادینی و یرن و معبود اقدسک — اوکندیستدن ، کندیسى اوندن خوشنود برحاله — جوار قدسیله نصیبه دار ایدن قسمدر . بوقسم هپسک یوکسکی و انسانک [۱] « شاید اونلر تورات ایله انجیلک و الله طرفندن کندیلرینه داهانه لر ایندیرلشسه هپسک احکامی یرینه کتیرسه یدیلر ، اوزرنده یی هوا ایله آتالریک آلتنده کی طور اقدن نعمته مستغرق اولورلردی ؛ ایچلردن اعتدالنه صاحب امت وار ، لکن چوخی نه کوتو ایشلر ایشلیور ا »



محارب اولماق شرطیله ، ایسترسه غیر مسلم اولسون ، هرکسه قارشى رفق ایله معامله تشویقده بولونیور. علیه الصلاة والسلام اقتدیغی خاق یکریمی اوج ییل دینه دعوت ایتشدی. اورسول محترم اسلامه حکمتله ، بلیغ موعظه لرله دعوتده بولونمق ، صکره مناقشه ایچون اک معتدل طرزی طونمق خصوصنده انسانلر ایچون اک متکامل برانمونه امثال ایدی ، شفیق ایدی ، محض رحمتدی .

قرآن کریم علیه الصلاة والسلام اقتدیغی نه قادار حور بولندقلرینی بوتون ایشلرده نه بیوک بر رفق ایله حرکت بویوردقلرینی بزلره کوستره . جک اوامر الهیهی ناطق اولدینی کبی سیر کتابلری بو خصوصده او یله معلومات ویریوردکه آرتیق پیغمبریمزک رأیده استبداد کبی ، تعصب کبی شیلردن بک اوزاق بولندقلرینی کیمسه ایچون مناقشهیه میدان قالمیور. بحثک لایقوله تفصیلی سوزی اوزاعیه وسیله اوله جفندن کتاب وسنده وارد آیات واحادیث شریفدن بعضیلرینی اقتباس ایدم: « فذكر امانات مذکرست علیهم بمساطر - سورة غاشیه » [۱] « وما انت علیهم بحیار فذكر بالقرآن من یخاف وعید - سورة ق » [۲] « اولاً تجدوا اهل الكتاب الا بالحق هی احسن - سورة عنکبوت » [۳] « ادع الی سبیل ربک بالحکمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالحق هی احسن ان ربک هوا علم بمن ضل عن سبیله وهو اعلم بالمهتدین - سورة نحل » [۴] « لا اکراه فی الدین قد تبین الرشد من الغی - سورة بقره » [۵] « وقد نزل علیکم فی الکتاب ان اذا سمعتم آیات الله یکفر بها ویستنزهوا فلا تقعدوا معهم حتی یخوضوا فی حدیث غیره - سورة نساء » [۶] « قل یا ایها الکافرون لا اعبد ما تعبدون ولا انتم عابدون ما اعبد ولا انا عابد ما عبدتم ولا انتم عابدون ما عبد لکم دینکم ولی دین - سورة کافرون » [۷] « یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمة سواء بیننا و بینکم الا نعبد الا الله ولا نشرك به شیئاً ولا یخوذ [۱] « اخطارایتکه وظیفهک آنجاق اخطاردور ، یوقسه اوزرلرند متحکم دکلین . »

[۲] « اولری جبرایله یوله کتبه جک دکلین ، اونک ایچون تهدیدمدن قورقلره قرآن ایله اخطاردور بولون . »

[۳] « اهل کتاب ایله مناقشه ایدرکن ، اک کوزل طرزی هاتکیبی ایسه آنجاق اونکله مناقشه ایدک . »

[۴] « اللهم یولک حکمتله ، برده بلیغ موعظه یله دعوتده بولون وکنده یلرله مناقشه ایچون اک کوزل اطریق اختیار ایت ، سنک ربک یوقی ، یولندن صابانی هرکسدن ای بیلیر ، طوغری یولی طوقانلریده هرکسدن ای بیلیر . »

[۵] « دینده جبر یوق ، آرتیق رشد ایله ضلال بللی اولدی . »

[۶] « سزلره قرآنده شو امری ایندیرمشدی که : آیات السبیهی انکار ایتدکلرینی ، یاخود اککنجه یرینه قویدقلرینی طویدیکز می ، باشقه بر سوره طامادقچه ، یانلرند اوطورمایک . »

[۷] « اولره دی که : ای کافرلرین سزک طاییدیکز بوتلره طایه جق دکلم ، سزده بنم طاییدیر الله طایمورسکز . نه بن سزک طاییدیریکزه طایه جی می . »

نه سز بنم طاییدیر الله طایمورسکز . سزک دینکیز مزه ، بنم دینم بکا . »

معلومدرکه اسلامده وارد اولان « المتقین ، اتقوا ، یتقون ، کبی تقوی کلمه سنک مشتقاتندن مقصود معنی بودر . قشیری دییورکه : « تقوی نک اصلی اولا شرکدن صاقینمق ، صوکره معاصی و سیانندن ، دها صوکره شهادندن صاقینمقدور . اک صوکره مردارلقدن صاقینمقده کلیر . » سنک روایت ایتدیکی شو حدیثک معناسیده بودر : « یا حی الله ، آل محمد کیمدر ؟ دیدیلر . هرمتقی ، بویوردی . بن هرمتقینک جدی می . »

بوخلق کریمک اورتهدز قالقماسی حالنده انسانلره صولت ایدم جک لجاجتک درجه سنی او کریمک ایسته یلر کیتسینلرده فحشلر ، سفاهتلر ، شاعتلر آرقه سنده قوشان اسافلک ارتکاب ایتدیکی رذائله باقسینلر ؛ کوره جکلری مناظرک دهشتی بو خصوصده بر فکر ایدیلری ایچون کافیدر .

امانت . — (ضدی خیانت) . امانته دائر بر جوق آیات واحادیث شریفه وارکه هبسیده اسلامک نظرند کبارک اک بویوکی صابیلان رذیلله خیانتدن کمال شدتله تنفیر ایدیور : « یا ایها الذین آمنوا لا تخونوا الله والرسول وتخونوا اماناتکم واتم تملون - سورة انفال » [۱] « ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها - سورة نساء » [۲] « فلیؤد الذی اؤتمن امانته - سورة بقره » [۳] « ان الله لا یحب الخائنین - سورة انفال » [۴] « ان الله لا یحب من کان خواناً اثیماً - سورة نساء » [۵] امانت ، علیه الصلاة والسلام اقتدیغی بعثلرندن اولده اک زیاده متصف بولندقلری بروصف ایدی . حق قومی کنده یلرینه صباوتلرندن بری (الامین) لقبی ویرمشدی . قرآن کریم مؤمنلری « والذین هم لاماناتهم وعهدهم راعون - سورة مؤمنون » [۶] آیت جلیله سیله تصویر ایدیور . امانتی اوزرینه آلویده صاحبه تودیغ اتمیه تدر حقنده وارد اولان اک بلیغ تویسخ شودر : « انا هر ضنا الامانة علی السموات والارض والجلال فاین ان یحملها واشفقن منها وحملها الانسان انه کان ظلوماً جهولاً . - سورة احزاب » [۷]

رفع و تحمل . — اسلام مؤمنلره دینه ، دنیایه عائد بوتون ایشلرده تعصب و افراط کوسترمیهرک حور اولمای امر ایدیور : خائن ، یاخود

[۱] « ای ایمان ایدلر ، صاقین بیله بیله الله و پیغمبره خیانت ایتیکز ، آره کزده کی امانتلرده خیانت ایتیکز . »

[۲] « الله سزلره امانتلی اهلنه ویرمکزی امر ایدیور . »

[۳] « کندیسنه اینانیلان آدمده نژدنده کی امانتی صاحبه ویرسین . »

[۴] « الله اصلا خائلی سوز . »

[۵] « الله کنهه دوشکون خائنی سوز . »

[۶] « او مؤمنلرکه امانتلرینه و عهدلرینه رعایتکاردلر . »

[۷] « بزلر امانتی کوکره ، یره ، طاغله تکلیف ایتدک ، اونی یوکلنمکدن کری طور دیلر ، اوندن اورکدیلرده انسان طوندی اونی صیرتنه آلدی ، او نهه یوق که ، ظلومدر ، جهولدر . »



درجه تسهیلات کوستریورلر . بو صورتله بونلر دنیانک هر طرفی طولاشیور ، میقروبلر کبی هریره سوقولیورلر . مسلمانلر میسیونر اغواآت و اضلالتنه مقاومت ایدم بیلیمک ایچون اونلرک تشکیلاتلرینه ، نه صورتله چالیشدقلرینه ، اسلامی انحلاله اوغرائیق ایچون تعقیب ایتدکری اصوللره واقف اولیق و اوکا قارشى عینی سلاحلره مجهز اولهرق مقابلهده بولمق اک بویوک فرائض دینه دندر .

میسیونر تشکیلاتی یک قدیمدر . ایلک دفعه احکام انجیلی عالم اسلامه نشر ایتیمک فکری القایدن اوچنجی عصر ابتدالرنده ( رومیون لول ) نامنده براسپانیولدر . بو آدم میسیونریتشدریمک اوزره بر مؤسسده وجوده کتیرمشدی . بو حرکت بش عصر قدر همان عمومیتله منفرد ، آز چوق موفقیتسز تشبثلره کچدی . اصل میسیونرلک فعالیتی اون سکزنجی عصر ابتدالرنده باشلايور . اوسیره لرده پروتستانلق طائفه یکی بر غیرت دیندارانه اویاندی . متعدد میسیونر جمعیتلری تشکیل ایدیلرک آفریقا ، آسیا ، آوسترالیا و آمریقایه متعدد میسیونرلر کوندریلدی . معافیله اون سکزنجی عصرک نصف اخیرى فیلسوفلرک تأثیرى وفکرلرک بوتون فعالیتنى سیاسی ، اجتماعی مسائل اوزرینه جلب ایلدی اوزرینه بوخرستیانلق حرکات دینه سی ۱۹ نجی عصر اواسطنه قدر بویوک بر موفقیت کوسترمدی . بونکله برابر انکلیزلر بولشکیلاتی یاشاندیلر . ۱۸ نجی عصر نهایتلرنده ( ویلیام کیری ) اسمنده بر انکلیز ناشر دین اولمقدمکی هنر واهلیتی کوسترمه رک ( لوندره میسیونر جمعیتی ) نى تشکیل ایله بو کونکی میسیونرلک حرکاتنک اساسلری قوردی . اوسیره ده آمریقالیلرده بونی تنظیم ایدرک ( نیویورک میسیونر جمعیتی ) نى تأسیس ایتدیلر . بو صورتله پروتستان مملکتلر آرمسندمه مسابقه باشلادی . او درجه که یکرمنجی عصرک ابتداسنده یوز انجیل جمعیتی ایله بونلره نمر خصوصده مظاهرات ایدن ۳۷۰ معاون جمعیتلر تشکیل ایتدی .

فقط بو جمعیتلر مختلف کلیسالره منسوب اولدقلری جهته آرمه لرنده رقابت حصوله کلیور . بو یوزدن مساعیلری خللدار اولیوردی . ایش باشنده کیر بونی نظردقه آله ق ۱۹۰۶ سنه نصرانیه سنده ( قاهره ) ده بر قونفرانس عقد ایتدیلر . بوسایه ده مختلف جمعیتلر آرمسندمه بر رابطه حصوله کتیردیلر و اسلام مملکتلرینه قارشى برجهه آلدیلر ، متحد بر میسیونر اردوسی وجوده کتیردیلر . چوق کچدی ، بو اتحاد ثمره سنی ویردی : ۱۹۱۱ ده ( ادیمبورغ ) ده انعقاد ایدن عمومی قونفرمیه هر طرفدن راپورلر کلدی . بوراپورلره مستنداً مذاکره جریان ایلدی .

آرتیق بو کون مختلف میسیونر اردولری عمومی قرارگاهلری تأسیس ایتمشلر ، بوتون دنیاده شبکه لری قورمشلر ، کره ارضی

بعضنا بعضاً ارباباً من دون الله - سورة آل عمران ، [۱] « یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل اذا اهتدیتم - سورة مائده ، [۲] « والذین یحاجون فی الله من بعد ما استجیب له حجهم داخضه عند ربهم - سورة شوری ، [۳] « ومن یشاقق الرسول من بعد ما تبیین له الهدى ویبتغ غیر سبیل المؤمنین نوله ماتولی - سورة نساء ، [۴] « فان عصونی فقل انی برئ مما تعملون - سورة شعرا ، [۵]

## میسیونر حرکتی

اسلام عالمه قارشى بکی وجهه استقامتی

آمریقا خارجیجه ناظری میستر هیوز اخیراً ایراد ایتدیکی مهم بر نطقده میسیونر مسئله لرندن ، میسیونر مؤسسهلری مدیر وکاتب عمومیلری طرفدن کنديسنه کوندریلان مکتوبلردن ده بحث ایتمشدر . بو مناسبتله اسلام عالمی تهدید ایدن مهالکک اک مهملرندن اولان میسیونر تشکیلات و مقاصدی حقنده خلاصه بر قاج سوز سويله یی فائده لی عد ایدیورز . چونکه بو مسئله اسلام ایچون فوق العاده اهمیت حازدر . اسلامی ضعفه دوشورمک ، اسلام هیأت اجتماعی - سنک تمللری صاصمق خصوصنده بو نصرانیت تشکیلاتنک یک بویوک تأثیرى اولمشدر . بونلرک دهشتلی هجوملری اسلام مملکتلرینه توجیه ایتمشلردر . تشکیلاتلری او قدر منظم ، او قدر مکملدرکه حیرت ایتمه مک قابل دکلدر . دنیانک هر طرفنده بونلرک مکمل مکتبلری ، کلیسالری ، کتبخانه لری ، قونفرانس و مطالعه سالونلری ، اجزاخانه لری ، حق املاک و عقاری واردر . میسیونر مطبعه لرنده هر سنه میلیونلرجه انجیل ایله دیانت نصرانییه مخصوص حدسز حسابسز کتابلر باصیلیر ، پارسز بولسز اولهرق اوتنه کنه بریکنه توزیع ایدیلر . بوتون خرستیان زنکینلری بو جمعیتلره سوه سوه پاره ویریورلر . واپور ، شمعدوفر قومپانیه لری بو دین آلایلرینه صوک

[۱] « ای اهل کتاب ، کلکز ، آرمزده برلشه جکمز برکله اوزرنده طولانلم که اوده هیچ بریمزک اللهدن باشقه سنه طامامسی ، اوکابریشی شریک قوشامسی و بر قسمزک اللهی بیراقوبده ایچمزدن برقسنی معبود اتخاذا یتهمسیدر . »

[۲] « ای ایمان ایدلر ، یالکز کنديکزه باقیکز ، سزلر طوغرو یولی طومشسه کز ضلاله دوشن بر باشقه سنک ضرری سزه طوقوماز . »

[۳] « اللهک دهوق قبول ایدلکدن صوکره حالا اسلامی ابطال ایچون چکه چالانلرک بوتون حجتلری نزد الهیده باطلدر . »

[۴] « نظرند حق ظاهر اولدقدن صوکره حالا پیغمبره مخالفتله مؤمنلرک طوئدنی یولدن باشقه سنه کیدنلری بزلر دنیاده کندی حالنه بیراقیرز . »

[۵] « شایدسکا قارشى کلیرسه ، کندیلرینه ، بن سزک ایشلکدکریکزدن مسئول دکلم ، دیرسین . »